さよ の 'み ア

古原商店街へ

のお問合せ

0

545-51-5227

が登場予定。毎回大混の演舞と「熊野太鼓」 さらに、ステージイベントには「円心空手」ベントには「円心空手」 が登場と、証明できるものを持参してほしい!

現在、吉原商店街ではセニアカーの他に、子 供たちも大喜びのかわいいショッピングカー も無料レンタルサービス中。どちらも貸出場所 は吉原小宿と虹いる~どパーキング(商店街事務 所)。貸出時間は月~金が午前10時から午後4時。 土・日・祝日は午前11時から午後4時まで。貸 出時間は2時間以内。運行範囲は吉原本町通り です。お問合せは、吉原小宿 (0545)53-1585、 または吉原商店街振興組合 (0545)51-5227まで。 る保プに

> フ画しブ豪C乱 リリもろレ華Dの

トライアル形式で店横に特設コーセニアカーレー企画を実施予定。 シースをなっている。そのなっている。 へを設置しての名も「 置っていけい タ屋い イ洋け ム服!

れ

祭が

第54号2002年9月1日(日<sup>、</sup>

〒417-0052 静岡県富士市中央町1-6-16吉原商店街振興組合内

厂 14

6

形式で開催され

るはず。

(土)午後6時わらナイトバギ こうことで、土)午後6は

、この日に相 時から!敬老ハザール」は、 いを迎える「!!

1に相応しい特別では、9月14、1の1年の1月15日では、9月14日では、9月14日では、10月14日では、10月14日では、10月14日では、10月14日では、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しては、10月14日に対しには、10月14日に対しには、10月14日に対しには、10月14日に対しには、10月14日に対しには、10月14日に対しには、10月14日に対しには、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14日には、10月14

特前14よ

別と日し

時

電話(0545)51-5227 FAX(0545)51-5991

吉原宿かわら版編集部

さい可充トも料ョ通要街今れらう能電かのでッ常のに年るこに高。でも。レピは電導6マの

性最5充家ンン高動入月シ 

った。 でンとがインる無シ でたがインる無シ

イロン

も月

O 生

ン スを で、並

で9然例実ザ

時速の 6 走で、していい。 6 走で、してい、のの方の 6 たで、してい、のの方の 8 に使用 1 に使用さい。 8 に使用さい。 9 に使用さい。

て講祉クもS悪で外もS

加方またしにタ

OK。抽選で5名 を開催!操作はいたことのないます。 を開催!操作はいいます。 を開催!操作はいいます。 を開催!操作はいいます。 を開催!操作はいいます。 を開催!操作はいいます。 を開催!操作はいいます。 | 一四〇年第「ま | 一四〇年第「ま | 一四〇年 | 1000 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 の の興奮が吉原宿・ は じ 0002W

9月中旬に発行されるチラシ。静岡県内 J R 各駅に お目見えするはず。宿場町の歴史を訪ねるスタンプラ リーなど楽しいイベントを現在企画中。ナイトバザー ルもスペシャル版で同時開催!

## 熱原 い宿

ムいん いん なん よだ きだ もた め、わ きはも 起全登 宿かとり全国のなった。 ! 集ち熱 東合がい 海!富八 道踊士工 ・りのト

吉にふの

原いも踊

週に1度は更新中!?

和洋菓子

たちばなや

くぼた園 東急会館

ライフエレクトロニクス岳南

宮崎釣具店

炭火焼肉 Roku

東海道·吉原宿 吉原商店街ホームページ

このマークのあるお店をご利用下さい! 1 時間無料駐車券をお買い物に応じて差し上げます

糸内田

美松クレジット人伊藤ミシン

www.yoshiwara.net E-MAIL rainbow@yoshiwara.net

焼肉釜山港

ば 虹いろ~どポイントカード 加盟店 ば 食彩サービス」参加店 フジイチ薬局 (広見店・一色店)

> 中央パーキング オオカワラ ガネのヤナセ

以下では、 とんぶり割烹 佐重 セキ文具店 トンポヤー トンポセリー ・ はま里 聊入雑貨 ニッキ シカゴ靴店 富士見会館 望月理容館

古屋養鶏店政

۴İŤ み 渡辺商店 <sub>青果</sub>たけむら P

コンセプト シー ク証券 ポプラ 堀尾 おもちゃのキムラ どんどん ラウンジ 1 6 3

ちぐさ

丸喜屋

ニトー レコード

ファンタスティックサム

平和タクシー近藤薬局

ランファン なかがわ Ρ いすず

ー ほんいち パーキング2

ラ・ノーヴァ 野口カメラ 串特急 両村屋酒店 NPO八イネットふBAHAY·KUBO トふじ P ー ほんいち パーキング

大石洋装店大石洋装店 スポーツの友愛 まつかや まつかさぎ

**P** 本町駐車場

スルガ銀行

フジコインスタンプ 東京電力

ツバメヤ 川島商事 川島商事 リルボネの富士

P 杉山駐車場

岳南鉄道吉原本町駅

吉原中央駅

ハママツヤ 池田カメラ店

花のむらせ

東海フルー

静岡銀行 ドーナツ

さくま 化粧品店

虹いろ~ど パーキング (トイレ有)

P

吉原商店街虹いろ~どホール ロゼシアターのチケットを取扱っています(51-5227)

さんじゃ丸

トラトリアキクチ エレガンス 具服のまるけい ペピタワタユウ シンフジハイヤー

杉山フルーツ

静岡東海証券

メガネの博宝堂

ポケットショップ吉原中央ナカニシ

靴のスキップ

きよせ

綿屋ふとん店 静岡中央銀行

exy dynamite ⊃ ∽ ∢

市営本町駐車場

日本料理 縁 遠藤生花店

本クリー ニング

魚民

中村屋 はせ川

小野商店

和洋膳ひさ志

# 商店街へのお問合せは 0545-51-5227

6 期日は9月14日土曜日、カードわずか1枚で交換・今回は玉ネギ&じゃがいもを先着60名様に、満点またまた行列必至の交換会。またまた行列必至の交換会。

チラシをご覧ください。
詳しくは当日の新聞折込勝ちなので、ぜひお早めに! に前で交換開始。早7時から、静岡銀行1トバザールと同時間 早 行 吉 者 原 開 催

吉 原 しし ろ I 宿 どポ

### IJ ス実施中 カー

第230回 9月1日(日) 第231回 9月8日(日)

第232回 9月15日(日) 第233回 9月22日(日)

9月29日(日) 第234回

&じゃが

も 産

5 電れ も3 話もお開 もちろん「

5

8

開スス育 小 (年のか園富宿<u>9</u>

のミニコンサートングリッシュリー」 9月20日 よしい 1 時からイッシュリー よし り月30日まで 開催 9月30日まで 吉門催!

0 円 0 原 5 小せ は 4 宿 5 へ 11

のチケット恐怖への扉を開くミステリー 使用期限: 2002.8.10のみ ヤオハンビルミスチ :30 【注意事項】 ・館内は、何があるかわかりません。コース以外は穴などがあ ・館内は、何があるかわかりません。コース以外は穴などがあ り、たいへん危険です・ガイドの指示に従って行動してください。 り、たいへん危険です・ガイトの指示に従って行動してください。

教育・保健・福祉、行政・ホームページ「東岡県ホームページ「東海道・ホームページ「東海道・で、ビジネス、でから、一部では、県内がランプリ」は、県内がランプリ」は、県内がランプリ」は、県内で全国に向けて発信し、静岡県ホームページでランプリ」は、県内で発掘し、静岡県ホームページでランプリ」は、県内で発掘し、静岡県ホームページでランプリ」に吉原商店街 教育・保健・福祉がランプリ」はある目的で、ビガランプリ」は、静岡県ホールの場所を発掘し、静岡県ホールの場所を発掘し、静岡県ホールの場所を発掘し、神岡の場所を発掘し、神岡の場所を発掘し、神岡の場所を表 また告知です 県主催で実施される「

リー。 関ー 商工関連に 団体部門ー 行政 当ホームページ 当ホームページ でいる。 ち ホーナーに た ・ムページは行みれる。 ちなみに 優秀作品が ジュニアの各 ム当ワ静 ヨたる。 ぜひ、アードゲームで開岡お宝クイズ に政工 ン連政に審 投 各 審部

ド大会

3

オ 受習の ーリ 9 講会ケのジ月料。ア仕 時 Ś ンプリン 半袖Tシ あなた 着 3 10 Τな 力 14 無料 ヤの ル日 材午 料後 費 1 ツオ 吉 をリアジ イ原

ヤツ和 イナ 明の護ンよ県護が司旨から 時講でプる佐師来原会宿日 教记 ロル だめしミステリーツを始んしミステリーツを進て替えが決定したいでの「きなが決定したのが、は、真のは、は、真のは、は、真のは、は、真のは、は、真のは、は、真のは、は、真のは、ないのは、ないのでは、ないのでは、

だれ手 穏たつ などか 空ルず気内の

200名以上の長蛇の列。 100名以上の長蛇の列。 
-!また、食彩サービスは事前に申込も可能。「集めると吉原商店街で買い物ができるポイントカードの「満点券」食彩サービスで食事をすると、500円以上ご利用ごとにスタンプ詳しくは吉原小宿などにあるパンフレットで! MINISTERNATION OF THE PARTY NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PARTY NAMED IN COLUMN TO THE PARTY NAMED IN distr. 日本 日日日 寝 

をプレゼン 5 リチい健る子 ヤて康しの。 ! もレに酢に あク

おん つとよ 8

して、ドンドン活用商店街の「お休み処」

は午前・ 11さ 時い から午後に 5 間

時

ナイトバザールではプルタブ・古切手・使用済テレカ集めてます

(業者の方はご遠慮ください)

問合せ・申込は.....(0545)51-5227 rainbow@yoshiwara.net

円を1口として)を貼り、住所・氏名・年齢・電話番号を記 入して商店街各所の抽選箱にお入れ下さい。

吉原商店街共通の商品券(3,000円分)を、毎月10名様に プレゼント!( お1人様何口でもOK)

抽選結果は、毎月ナイトバザールで発表いたします。

----- きりとり ------

### レシート抽選会応募券

### お買上レシート

(3,000円分を1口として貼る)

住所 年齢

### あれこれ買ってお得がいっぱい!



どこでも、いつでも、カンタンに 加盟店でお買い物をすると、そ の場でもらえるカードです。 お買上 100 円ごとに 1 ポイント 加算。500 ポイントで満点。 満点カード 1 枚につき 500 円の 商品券として加盟店で、いつで もご利用になれます。

### ポイント集めて得しちゃおう

満点カードがあれば、旅行や商 品券、お食事券など豪華商品が 当たる抽選会や交換会等に参加 できます。

期限なしのカードです

## よしわら